

Play Games

蕭博勻

一九八七年生，臺南縣人。

現就讀臺北藝術大學戲劇系，主修劇本創作。

這是一方空地，有一些道具，其他該有的什麼也沒有。

人物是隨場次長大的女兒，和她一直不會長大的母親。

第一場

母親和女兒都五歲。

燈亮，兩個人坐在地上。

母親：好。今天誰當馬麻？

女兒：我當！

母親：好。我當馬麻你當把拔。

女兒：為什麼！每次都你當馬麻，我也要當。

母親：你不行啦。

女兒：為什麼？

母親：不然我不是你馬麻？

女兒：（悶）是啊。

母親：你平常是不是叫我馬麻？

女兒：是啊。

母親：（愉悅地）對啊，所以今天我當馬麻你當把

拔。好乖喔。

女兒：（不悅地）那今天要做什麼？

母親：今天要玩吃晚餐。我已經有想好了。你先拿

一個包包。啊這個當你的包包，拿著。好，

等一下你要從那邊進來，那邊是外面。然後

這裡當客廳，然後你等一下進來要說我回來

了我就會過來問你餓不餓你就要說你很餓。

女兒：那我包包要放哪邊？

母親：然後我就會跟你說我已經在煮了然後你就要

問我我在煮什麼我就會告訴你晚上要吃什

麼。包包放這邊。

女兒：晚上要吃什麼？

母親：你等一下再問啦。然後如果我問你要吃什麼你

要說「都可以啊只要小親親煮的我都喜歡」。

女兒：你是小親親喔？

母親：馬麻啦，馬麻是把拔的小親親。厚你趕快記

起來啦，等一下我問你要吃什麼的話你要記

得。

女兒：我要吃漢堡。

母親：你不要自己亂說啦！（頓）然後等一下我會在

廚房煮飯，如果你覺得等太久了，你就要問

我還要多久才會好，我就會跟你說快好了。

廚房在這裡。這樣你有記得嗎？（把女兒從

地上拉起來推了幾步）那我們要開始了喔。

女兒：（嘟嘴）你講那麼多誰記得啦。

母親：啊！我們還要一個人當小北鼻。

女兒：誰！

母親：你覺得要男生還是女生比較好？女生好了。

那我們找小秀當小北鼻。小秀你當小北鼻。

女兒：誰！

母親：你不認識啦她是我的朋友。（轉身對後面說）

小秀你坐這裡。

女兒：那我不要玩了。

母親：你幹嘛？

女兒：她是誰？我不要啦。

母親：嘖，可是小秀很想玩耶讓她玩一下又不會怎樣。

女兒：不要啦，你跟我玩就好了啦。

母親：小秀演小北鼻很厲害耶，她超會演小北鼻的。

女兒：不要啦，我才是小北鼻。

母親：你很幼稚耶。

女兒：不然我是不是小北鼻啊？

母親：是啊。

女兒：你是不是都叫我小北鼻？

母親：是啊。

女兒：那我就已經是你的小北鼻了你幹嘛還要找她

當小北鼻？

母親：……嘖，好啦好啦，算了算了。（轉頭對後面

說）小秀你回家，我下次再跟你玩。（對女兒）好啦她回家了啦。那我剛剛說的你有記

起來嗎？

女兒：嗯。

母親：那你先出去，等一下再進來。門在那邊。（她跑過去）你等一下走進來要走到客廳。啊你要記得說老婆我回來了喔。

女兒：喔。

（女兒走到一旁，等母親就定位）

女兒：（開門）老婆我……（愣了一下，問）所以我現在是把拔還是小北鼻？

母親：把拔啦！厚，你這樣亂掉了啦，重來。

（她們重來）

女兒：老婆我回來了。

母親：把拔你回來了喔，今天會不會很累？

女兒：我好餓喔。

母親：我還沒有問你餓不餓。

女兒：我現在餓了啊。

母親：你要回答說你有沒有累。

女兒：不累啊。

母親：可是你下班回來應該要很累啊。

女兒：（委屈）你剛剛又沒有說這題。

母親：好啦好啦，厚你很笨捏。（停頓）把拔你回來

了喔，你餓不餓？

女兒：（坐下）我很餓。要吃什麼？

母親：今天晚上吃蝦蝦跟玉米濃湯。

女兒：那我要吃漢堡！

母親：大人才不會吃漢堡，我們現在是大人耶。我

去煮炒飯，我們來吃炒飯。

女兒：我要吃薯條跟丸子，還有可樂。

母親：不然吃麵好了。

女兒：我不要吃麵我要吃漢堡漢堡！

母親：厚！（頓）好啦好啦好啦我去煮漢堡。你都不

認真玩捏。

（母親走到一旁把一些塑膠青菜、玉米、紅蘿

蔔、水果、黏土、玩具鍋與鍋鏟等等的東西

拿過來，坐在女兒對面）

母親：這個要煮的。（給女兒一個碗）一人一個。

（她把黏土分成兩半）這個當麵包我們一人

一半。來，紅蘿蔔給你，青菜給你，你吃這

些。我吃玉米，（她邊說邊把東西放進女兒的

碗裡，然後把碗裡的東西倒進鍋子，拿起鍋

鏟翻攪）我炒一炒喔，要炒一炒才可以吃。

女兒：我不要吃紅蘿蔔跟青菜。

母親：不行。

女兒：我不喜歡吃紅蘿蔔。（她搶過鍋子，用手把紅

蘿蔔跟青菜拿起來）

母親：（搶回鍋子）這個很燙耶！你已經燙到手了

啦。（把紅蘿蔔跟青菜放回去）

女兒：我不要。（她用湯匙把它們一個一個舀出來丟

到一旁，很燙的樣子）

母親：不能這樣玩啦。（拿起一碗五子棋，挑出白色

的）這個當飯。

女兒：（抓了一把黑色的）那這個當肉。我也要炒。

（伸手要拿母親手上的鍋鏟）

母親：不行，你不會炒，我才能炒你碗給我。（她

拿過碗，把黑白棋子倒進鍋裡）那加水果好了。（她拿起塑膠水果放進鍋裡，連同剛剛的紅蘿蔔跟青菜一起放了進去）快要好了。

女兒：你又把紅蘿蔔放進去了！

（母親不理她，很認真地翻炒，然後把炒好的所有東西一起倒進女兒碗裡）

女兒：你又把紅蘿蔔放進去了！

母親：好了可以吃了。

（女兒不說話。母親開始炒自己想吃的東西）

母親：趕快吃。

（女兒不動作也不說話）

母親：你趕快吃我們等一下吃完來吃車子蛋糕。

女兒：漢堡咧？

母親：等一下要有一個人洗碗。

女兒：我不要吃紅蘿蔔我要吃漢堡！

（她又把青菜跟紅蘿蔔挑出來，嘟嘴，生悶氣）

母親：（哄騙）漢堡要等一下，你先吃這個喔乖。

女兒：還要多久？

母親：等一下。

女兒：多久？

母親：快好了啦。

女兒：那我自己做。

（母親沒有理她，自顧自地假裝在吃剛剛煮好的晚餐；女兒用黏土和棋子為自己做了一個

大漢堡）

女兒：漢堡！

母親：（偷瞄她的漢堡）喔。我吃完了。

女兒：給你。

母親：沒關係你吃馬麻是大人不吃漢堡。你吃馬麻就很開心了。

女兒：我再做一個。（她又動手做了下一個）好了，你吃。

（女兒開始假裝吃她的漢堡。母親先看著她，好像很好吃的樣子，也拿起另外一個漢堡起

來假裝吃）

女兒：我的漢堡裡面有加薯條跟熱狗喔，還有大雞

腿。

母親：我的有香腸跟章魚燒。

女兒：哪有。我又沒有夾章魚燒。

母親：我剛剛自己放的。我的還有冰淇淋。

女兒：我的有爆米花。

母親：我的有雞米花。

女兒：我的有櫻桃跟棒棒糖。

母親：我的有水蜜桃跟巧克力棒棒糖。

女兒：我的有草莓泡芙。

母親：我的有奶油泡芙跟珍珠。

女兒：我的有珍珠奶茶跟甜甜圈。

母親：漢堡裡面才不能夾奶茶。我的有蜂蜜跟果凍。

女兒：我的有蜜蜂跟無尾熊小餅乾。

母親：我的有KitKat小餅乾。

女兒：我的有湯瑪士小餅乾。

母親：我的有海綿寶寶小餅乾。湯瑪士是小火車。

女兒：我的有蟹老闆小餅乾。

母親：我的有派大星。

女兒：我的有大猩猩。

母親：我的有大象。

女兒：我的有小飛象。

母親：我的有長頸鹿。

女兒：我的有斑馬路。

母親：是斑馬線啦。

女兒：我的有娃娃車。

母親：我的有安親班。

女兒：我的有陳老師。

母親：我的有校長。

女兒：我的有媽媽。

母親：（大笑）喔！你要把媽媽夾在漢堡裡面吃掉！

女兒：（大笑）我要把你夾裡面吃掉！

（兩個人咯咯咯在地上笑得東倒西歪）

母親：好了吃飽了要來洗碗了。

女兒：我不要洗碗。

母親：好那你洗碗。

女兒：我說我不要洗碗！

母親：不行我剛剛煮飯了所以你要洗碗。

女兒：我剛剛做漢堡了。

母親：你自己要做的。（停頓）好那猜拳。

兩人：剪刀石頭布。

女兒：耶你洗碗。

母親：贏的人洗碗。

女兒：你剛剛又沒有說！

母親：你洗碗。

女兒：那三把。

母親：不管。

女兒：三把。

兩人：剪刀石頭布、剪刀石頭布。

母親：去洗碗。

女兒：（停頓）我是把拔我不要洗碗，把拔都沒有洗

碗。

母親：可是上次我洗過了，換你洗。

女兒：上次是我。

母親：是我洗的。

女兒：我也有洗。

（沉默）

母親：好那算了我們的家是自動的我們都不用洗

碗。碗放好它會自己洗。

女兒：我們家有機器人。

母親：我們家有機器僕人他會幫我們洗。吃飽了。

女兒：吃飽了。

母親：吃飽了我們來刷牙。

女兒：我不要刷牙。

母親：你不刷牙牙齒會長蟲蟲。

女兒：（敷衍）咕嚕咕嚕我刷好了。

母親：你亂刷今天晚上蟲蟲就會咬你了。（她認真地

在假裝刷牙）

女兒：我的嘴巴裡面有蜘蛛鐵金剛牠會把蟲蟲吃

掉。我要睡覺了。（她躺下）

母親：你要蓋被子不然會感冒。

女兒：好熱耶。

母親：不行啦蓋肚臍就好。

（母親拿起旁邊的被單蓋在女兒的肚子上，自己也躺下在旁邊）

女兒：我要睡了晚安。

母親：小寶貝晚安。

（母親抱著女兒，一手輕拍她的胸前）

（燈暗）

第二場

母親五歲女兒十五歲。燈亮，

女兒坐在地上，面前已經擺了一些玩具鍋碗，

她左手骨折，打了石膏。母親在旁邊裝模作樣地煮飯。

女兒：（不耐煩地）你很慢我快餓死了。

（母親沒有回話）

女兒：快一點我上課要遲到了。

母親：是上班啦。

女兒：上班。（頓）快一點，你到底在煮什麼？（母親沒回答，女兒自己拿了東西）那不然吃這個就好了，小秀我們就吃這個吧吃完要出門去了。

去了。

母親：（把東西拿回來）我沒有煮好啦這個又沒有

熟。

女兒：（厭惡地）你煮什麼啦？你煮的東西我都已經吃膩了啦。

（母親沒有回話）

女兒：你知不知道你煮的東西很難吃？越來越難吃，他媽的。

母親：（對旁邊）小秀乖，再等一下。

女兒：唉小秀你看啦你看你媽啦，動作慢吞吞跟烏龜一樣啦，她要煮一個飯煮到美國去啦，她自己工作要遲到了還故意要害我上班也遲到也要害你上課遲到啦，媽的。

母親：我是馬麻我不用上班，把拔會賺錢回來。而且小秀是小北鼻不用上課。

女兒：小秀，你上課遲到你會怎樣你知道嗎？不知道對不對？我跟你講好不好？你會被幼稚園老師打屁股你知不知道？老師會把你褲子脫下來，然後拿棍子打你的屁股知不知道？像這樣。（她用力拍了兩下地板）你上課遲到老師就會打死你你知不知道？他媽的。

母親：小秀還是小北鼻。

女兒：（冷冷地）她現在已經長大了。

母親：她是小北鼻！

女兒：她十五歲了。

母親：哪有。

女兒：她長超大。

母親：她是小北鼻小北鼻！

女兒：我要來看報紙了。把拔吃早餐的時候就是要看報紙。這個當報紙。（頓）喔，老婆你看，有一個兒童樂園搬來我們家附近了耶。他媽的他們連摩天輪都搬過來了。（頓）哈，他們把旋轉木馬一隻一隻拆下來，讓小丑扛著木

馬走在大街上旋轉，他媽的，跟白癡一樣。（頓）那我明天帶小秀去那個兒童樂園玩好了啦，報紙上說明天是好天氣。

母親：小秀我們明天來玩拼圖好嗎？好哇！

女兒：我帶小秀去坐那個白癡旋轉木馬。

母親：小秀來，湯湯好了，你先喝湯湯。

女兒：中午我就買爆米花和棉花糖給她吃。

母親：小心燙喔。

女兒：給她吃大熱狗。

母親：要吹吹。

女兒：吃大熱狗的時候要大口把它咬斷。

母親：小秀不可以這樣。你是女生。

女兒：這樣才爽。

母親：淑女一點。

女兒：不然整支塞進嘴巴一口吃掉也可以。

母親：那樣醜醜啦！

女兒：熱狗熱呼呼咬下去那個油還會噗嗤一下爆出來。

母親：就跟你說那樣不行嘛你怎麼壞壞都不聽話！

（沉默）

女兒：（不耐煩地）你到底煮好了沒啊？

母親：我不要跟你玩了。

女兒：我很餓喔。

母親：你很煩。

女兒：你趕快煮我要吃飯。

母親：我要跟小秀玩就好了。你不要吵我們。

（停頓）

女兒：喔好哇，那你自己玩。

（停頓）

母親：除非你把那個丟掉，你把那個丟掉，我們就

跟你玩。

女兒：那算了，我不要玩了。

母親：我已經煮好了，你把那個丟掉，我們來吃飯。

女兒：我不要。這是我的手。叔叔借我的手去玩，

然後弄斷了。

母親：才沒有！不是他弄的。而且他是把拔，不是

叔叔。

女兒：叔叔借我的手去做機關槍。

母親：你記錯了。

女兒：不然他不能發射子彈。

母親：他自己有手。

女兒：用我的比較好玩。

母親：你亂說！（停頓）又不是他用斷的。

女兒：（快速）就是他弄斷的他還請我吃大熱狗。

母親：他沒有他沒有他沒有他沒有！你不要再亂說

了我再亂說我就不要跟你好了我就要跟你切

八斷我永遠都不要跟你好了永遠都不跟你玩

了永遠。

（沉默）

母親：你再亂說我以後都不要跟你好了。

（長沉默）

母親：你會不會好好當把拔？你說會，你說會我們

就繼續跟你玩。

女兒：我不要。

(停頓)
女兒：我已經不想再當把拔了。

(停頓)

女兒：(悠悠地)你繼續玩啊。你自己一個人玩，自己一個人當馬麻啊。

(長沉默)

母親……：那……不然……給你當馬麻。

(停頓)

女兒：你說的喔。好。從現在開始我是馬麻。(母親沒回話)你要把叔叔演好。

母親：是把拔。

女兒：(煩)好，把拔。隨便啦，反正你要演好。

(頓)現在是早上，我們準備吃早餐。(她把

石膏手拿下來)小秀，來，馬麻幫你戴。

母親：你幹麼？她幹麼要戴那個？

女兒：(面無表情地)小秀受傷了。好可憐喔。

母親：小秀才沒有受傷。

女兒：有。她受傷了。我有看到。

母親：你才看不到她。

女兒：我看得到的。(對旁邊)小秀這個你戴起來。

母親：她不在那裡。

女兒：(轉另一邊)小秀來。

母親：她已經不在那邊了她去那邊了。(她指向另一

邊)

女兒：(轉頭)小秀你過來我幫你戴起來。

母親：小秀已經回家了。

女兒：(抓)沒有我抓到她了她在這裡。

母親：不可以給她戴。

女兒：來我脫下來給你。

母親：她不要戴！

女兒：站好！

母親：她又沒有受傷她不要戴！

女兒：小秀來你給我戴起來！

母親：你敢給她戴那個我就打死你！

(沉默)

女兒：(轉變了另一種態度)我們把你吵醒了喔。

母親：你敢給她戴那個我就打死你。

女兒：好，不戴。不戴了。（停頓）早餐已經好了。

（停頓）你要吃飯還是吃稀飯？（母親沒有回

答）稀飯好不好？來這碗給你。

母親：你在幹麼？

女兒：（忙自己的）我們不戴了啊，來，吃飯吧。

母親：你在幹麼？

女兒：嗯？我有煎蛋喔。

母親：我不要吃。

女兒：你不是喜歡吃煎蛋嗎？

母親：我不要吃。

女兒：（頓）好，那，放著吧。

（沉默）

母親：小秀過來，我要餵小秀吃。

女兒：她坐那邊就好了啦。

母親：（拍拍她身邊的位置）小秀來，坐這邊。

女兒：我等一下再餵她吃就好了。

母親：我現在要餵她吃。

女兒：沒關係啦……

母親：現在。

女兒：（停頓，微笑）喔……好……小秀來，坐把拔

旁邊。把拔跟你一起吃飯喔。

母親：（停頓一下。然後她拍拍大腿）小秀來，把拔

抱。

女兒：你衣服會被她弄髒啦。

母親：不會。她的碗拿來。

女兒：有醬油耶，等一下她弄到你身上。

母親：弄髒你再洗就好了啦！她的碗拿來，快點。

女兒：（停頓，笑開一些）喔……好哇。小秀來，把

拔要餵你吃飯喔。你趕快把你的碗拿過來，

快點。

母親：（停頓一下。她張開雙腿，拍拍腿間的位置）

小秀來，坐這邊。

女兒：這樣你自己不好吃飯啊。

母親：不會！小秀過來！

女兒：她會擋到你挾菜……

母親：不會！我說不會就不會！

女兒：（停頓，誇張扭曲地笑）喔……好哇好哇……

好棒喔……小秀你看，好棒喔，把拔對你好

好喔，要跟你一起吃飯耶，你趕快過來，你

看把拔好愛你喔，把拔抱你吃飯喔，把拔最

愛你了……

母親：你不要什麼都說好好好！

女兒：（停頓，微笑）喔，好啊。

（沉默）

女兒：沒關係啊，你不是想抱她嗎？

母親：走開走開！煩死了！

女兒：好好好，小秀乖，你去旁邊。

（停頓）

女兒：這樣吃得飽嗎？（母親沒有回答）菜好像有點

少，你還有沒有想吃什麼？

我可以再去煮。

母親：我吃飽了。

女兒：你根本沒吃啊，這邊還有湯。

母親：我要去上班了。（站起來）

女兒：（抓住母親的手，直直地看著她）你沒有工作

了。

母親：我有！

女兒：你沒有，坐下。

（沉默。母親坐下。沉默）

女兒：啊，對了，棉被要拿出來曬一曬了。你下午

可以幫我嗎？（母親沒有回答）還有這些衣

服啊，（她拿出一件一件小女孩的衣物）都

拿出去曬一曬好了。這些都放在衣櫥裡好久

了，曬一曬太陽才不會有霉味。下午我上班

的時候啊，你把那些都拿出來曬一曬好嗎？

（母親沒有回答）你幫忙曬一下嘛！下午只有

你跟小秀在家，你們可以一起曬衣服啊，你

們可以洗好澡再一起曬衣服，把身上的髒衣

服也脫下來洗一洗然後拿去曬。小秀的帽子

啊、外套啊，還有小秀的襪子啊、裙子啊，

都要拿出來曬。喔，還有小秀的內褲……

母親：（站起來）我要去上班了。

女兒：（抓住她）你知道小秀的內褲有哪些吧？有一些不是你買的嗎？那幾件都好可愛喔，你知道內褲要怎麼晾吧？（她拿起幾件被撕破的兒童內褲）像這樣啊要用夾子夾起來不然會掉你看這件好可惜喔都破掉了真的好可惜喔這件這麼可愛耶！

母親：（努力甩掉女兒的手）你走開走開走開！（女兒放掉她的手）你走開啦……我要去上班了……我要去上班了……

女兒：（溫柔地笑）好。來，（站起來）你的便當。

（她把石膏斷手遞給她）

（沉默，兩人直勾勾地對看。母親轉身慢慢走了幾步）

女兒：早點回來喔。

（母親慢慢走著沒有理她）

女兒：我在這邊等你。

（母親慢慢走著沒有理她）

女兒：下次還是我當馬麻。

（母親停住，轉身）

母親：下次再決定。

女兒：下次我還要當馬麻。

母親：下次要玩的下次再決定。掰掰。

（母親離場）

女兒：早點回來喔，我會一直在這邊等喔。

（沉默）

女兒：你看，你把把拔氣跑了。都是你害的。（把石膏手套回自己手上，收拾東西）就是因為你不聽話，就是因為你。

（燈光漸暗）

第三場

母親五歲女兒四十五歲。

燈亮，兩張隨便什麼椅子，兩人坐著。

母親：今天要玩什麼？

女兒：小聲一點這裡是醫院。

母親：那我要來煮飯了喔。

女兒：不要亂跑。快要輪到我們了。

母親：要幹嘛？

女兒：要看醫生。

母親：為什麼要看醫生？

女兒：我受傷了。

母親：是喔。那我要去煮飯了喔。

女兒：你今天不用煮飯了。

母親：不行啦！馬麻要煮飯啊，乖！

女兒：你今天請假，要帶小秀來看醫生。

母親：小秀生病了喔？

女兒：等一下你要抱她進來，我演醫生北北跟護士

阿姨。

母親：小秀沒有發燒啊。

女兒：這次不一樣。

母親：小秀不想去看醫生。

女兒：她這次一定要去看醫生了。

母親：小秀不敢去看醫生啊！

女兒：小秀不再看醫生，她可能就會死掉。

母親：（頓）喔，好啦。（轉頭，走開）乖，馬麻惜

惜。

女兒：從那邊進來。

母親：（進）醫生醫生，我的寶寶發燒了。

女兒：來，放上來。

母親：她全身都好燙好燙喔。

女兒：妹妹、妹妹？

母親：你看她的臉好紅好紅。

女兒：妹妹，你有聽到阿姨講話嗎？

母親：她有咳咳，還有鼻涕。

女兒：沒有意識喔。

母親：她流很多鼻涕耶。

女兒：她怎麼受傷的？

母親：她發燒了。

女兒：我才是醫生。她怎麼受傷的？

母親：她是發燒啊。(頓)她自己在玩遊戲啊，從床

上摔下來。(頓)她騎機車出車禍。(頓)她被

大象踩到了。

女兒：你太晚送來了。

母親：我都不知道啊。她都在跟大象玩啊。

女兒：都沒有聽到小朋友在哭？

母親：她沒有哭啊。我沒有聽到她哭啊。

女兒：那個時候你人在哪裡？

母親：我在客廳唱歌。(頓)在睡覺。(頓)不是啦，

我在廚房洗澎澎。(頓)我沒有在家……我牽

河馬出去玩。

女兒：家裡還有誰？她平常都跟誰在一起？

母親：醫生北北又不會問這些！

女兒：我現在是警察北北了。初步斷定喔，你女兒

沒有自殘。現場也沒有打鬥的痕跡。她那個

時候是跟誰在一起？

母親：我忘記了。我沒有在家。

女兒：那誰在家？

母親：沒有人在家，小秀自己在家。她在家裡跳肚

皮舞，跟熊熊一起玩。

女兒：放這麼小的的小孩一個人在家裡？

母親：(頓)沒有啊。

女兒：你剛剛說沒有人在家，她自己在家裡啊。

母親：我哪有說！我剛剛說她在客廳裡面跟熊熊吃

飯，她煮飯給熊熊吃。

女兒：跟誰在一起？

母親：小秀吃飯都會一直掉，弄得桌子髒兮兮。

女兒：太太，請你配合喔。

母親：她很誇張，她不聽話，很壞耶，她是壞小孩。

女兒：問最後一次喔，她那個時候跟誰在一起？

母親：她上次還把把拔的衣服弄髒了。把拔要去上

班耶，把拔馬上就要去上班了，她還用醬油

潑把拔的襯衫。

女兒：所以就是因為這樣您的同居人才打她嗎？

母親：沒有！把拔沒有打她。把拔對她很好。

女兒：可是小妹妹的身上還有多處瘀青以及舊傷，

請問那些「傷」是從哪裡來的？

母親：兒童樂園啊，我們還會一起去兒童樂園玩耶！

女兒：所以施暴的過程中您也有參與嘍？

母親：我沒有！把拔有帶她去坐旋轉木馬，還有買

可樂給她喝。

女兒：聽鄰居說您的同居人常酗酒是真的嗎？

母親：把拔都會說要跟小秀一起喝，他們會一次插

好多根吸管這樣吸。

女兒：請問您現在有什麼感覺？

母親：（真誠地）超好玩的。

女兒：所以您都會在一旁觀看嘍？

母親：哪有！沒有！

女兒：有喔，常常聽到啊，厚，打得這樣，小孩哭

啊啊啊，整個晚上捏。

母親：你什麼時候聽到有！

女兒：大部分是晚上還是凌晨啦，喝醉酒回來，都

嘛大小聲這樣叫。

母親：把拔在教小秀坐好！

女兒：喔對啊！她是說在教小孩啦，就說沒關係叫

我們不要管啊。啊是說哪有這樣教小孩的
啦，厚，用聽的都恐怖捏。

母親：如果這樣怎麼可能沒有人說！

女兒：我們知道是知道，啊可是就住在隔壁啊，去

警局的話……對不對，也不太好啊，而且也
是要想說這樣以後還是要當鄰居啊……

母親：你沒有看到把拔都會跟小秀玩嗎？把拔最愛

小秀了！

女兒：是有看到幾次啦，啊人家小孩子啊，這樣抱啊

親啊我們也不能說是不是有……有說怎樣啊，
我們也是不方便管人家家裡的事啊萬一他說
人家就是感情好對不對……這樣我們也是……

麻煩啊。啊我不知道啦，你問別人啦。

母親：你去問賣棉花糖的叔叔啊，把拔都會買棉花

糖給她吃！

女兒：有啦，伊手斷去印象卡深啦，我有甲問講妹

妹你手怎麼斷掉，伊爸看起來就沒甚歡喜，

伊啊沒講，我就沒攔問落去啊。

母親：那你有看到他打她嗎？

女兒：嘸啦。我要做生意啊賣攔問我啊啦。

母親：你看吧，把拔沒有打她！

女兒：她媽媽是都說在家裡跑一跑跌倒的啦，那我們這邊既然已經有通知家長的話，那家長那邊後續動作我們可能就比较沒有辦法。

母親：沒有啊，小秀也說沒有啊！

女兒：問小秀的話她當然是都不說啦，可是她一整年都是穿長袖長褲這樣。那我們也沒有辦法確定說……是怎樣啊……對啊。

母親：沒有人告訴我啊！

女兒：這個……我們真的沒有辦法耶……我們也不能說主動找人家去談這種……對啊，畢竟是人家的家務事。但是小秀是真的很乖我們都很喜歡她啦。（頓）她畫畫都畫得很好。

母親：（哭起來）小秀！小秀你跟他们說啦！說我們沒有打你啦！

女兒：他們沒有打我。

母親：你跟他们說嘛，小秀，你趕快跟他们說嘛，

說把拔沒有打你啊。小秀！

女兒：把拔沒有打我。

母親：你跟他们說把拔都有帶你去兒童樂園玩，你跟他們說啊！

女兒：把拔有帶我去兒童樂園玩。

母親：你跟他们說我們都對你很好，我們都很疼你，都對你很好！

女兒：他都對我很好的，半夜都會進來我的房間，跟我一起睡覺。

母親：他沒有！

女兒：還會給我抱抱。

母親：你閉嘴！

女兒：他對我最好了，讓我摸他的寶貝，他說他都沒有給別人看，只給我看，只讓我摸，因為我很乖。

母親：你說謊！你又說謊！

女兒：其中有一個遊戲，叫作火車過山洞。

母親：你說謊！你騙人！

女兒：有時候他會把我綁起來，他說因為我不乖。

如果我很乖很乖的話，他會帶巧克力醬或冰

淇淋來，他說那樣比較好吃。

母親：你閉嘴！你是大騙子！大騙子大騙子大騙子！

女兒：黏黏的，臭臭的，可是，把拔很開心。

母親：不准說了！

女兒：小秀好乖小秀好乖把拔好開心把拔好開心把

拔好開心！

母親：你不可以這樣！（母親打了女兒一巴掌）

女兒：喔！家暴。

母親：我沒有……我沒有打你……

女兒：對啊，你沒有打我。你都沒有理我。（頓）所

以後來小秀還是一直受傷，一直受傷。她的

臉上有紅紅的手掌的印子，腳上有香菸燙出

來的疤。把拔心情不好的時候可以咬小秀，

無聊的時候可以拔光她的頭髮。小秀就那樣

破破爛爛的，像壞掉的髒娃娃。

母親：我有幫小秀洗澡……我都有幫她洗澡。我把她

洗得很乾淨……她看起來很乾淨，我給她戴

帽子，穿漂亮的長褲跟漂亮的外套。

女兒：夏天很熱，小秀的背、大腿跟屁股，都長滿

溼疹子。

母親：我有買痱子粉。

女兒：你為什麼不能自己一個人當馬麻？

母親：我有保護她了。我已經有保護她了。把拔只

是要我們乖乖的啊，他有的時候還是好的把

拔啊。有一些些時候，他還是會說笑話給我

聽，有一些些時候，他還是會說我煮得很好

吃。有一些些時候，他要出去買香菸，會

問我要不要吃紅豆湯圓。只要我們乖乖的不

要惹把拔生氣，把拔有時候還是會對我們很

好……他沒有每一次都打小秀，也有幾次他

只有罵她，沒有打她。把拔可以慢慢改，我

們慢慢等他，他可以變回最開始的好把拔。

女兒：可是小秀沒有辦法等。

母親：等一下，再等一下。拜託。小秀，真的，我有想過啊，我是馬麻，我有想過，只要是小秀喜歡的，我都會給你。我有想過，每天早上，我做香香的玉米蛋餅配牛奶，跟你手牽手出門去上學。我有想過，小秀戴學生帽、穿百褶裙，小秀會變成漂亮的小女孩，小秀讀書、結婚、生小孩。我有想過，最好的，我可以給你的，煮飯的馬麻和看報紙的把拔，三個人，過得好幸福好開心，每個禮拜天都開車出去玩。全部，馬麻都給你好不好？再等一下，再一下下就好，等把拔變好、等把拔喜歡我們，再等一下下就好。

女兒：可惜來不及了。

母親：那就等你長大，等你長大把拔一定就不會再打你了！小秀，再忍一下下、一下下就好了。小秀你再等一下下好不好？

（沉默）

女兒：太太，對不起，我們已經盡力了。

（燈暗）

第四場

母親五歲女兒一百三十五歲。女兒說話很緩慢。

燈亮，很荒涼。靜默。

女兒：我們來玩遊戲吧。

母親：嗯。

女兒：那，今天，誰當馬麻，誰當把拔？

母親：我當馬麻。

女兒：嗯。那，你今天，想玩什麼呢？

母親：……不知道。

女兒：玩，煮飯的遊戲啊，你最喜歡煮飯了。

母親：不要。我不想煮飯了。

女兒：那玩，縫衣服的遊戲好了，我們來做衣服啊。

母親：不要。（頓）小秀後來都不換衣服了。

女兒：這樣啊……那我們玩，送小秀，去學校的遊

戲。

母親：小秀現在也不上學了。她去哪裡了？我都沒

有看到她。

女兒：對啊，好久，好久，都沒有看到了。

母親：小秀去哪裡了？我想要小秀陪我玩。

女兒：可是小秀，已經不能回來了耶。

母親：為什麼她不回來了？

女兒：那，我們來玩，假裝小秀還在的遊戲。

母親：嗯……好哇。那要玩什麼？

女兒：我們來玩，小秀還在這裡的最後一天。

母親：她要去哪裡？

女兒：不知道，大概是，很遠的地方？

母親：多遠？那裡嗎？

女兒：比那裡還遠。

母親：那怎麼玩？比那裡還遠的話你說話我聽不到

耶！

女兒：那，我們找一個東西，當作那個很遠的地方。

母親：好。

（她們立起一座墓碑）

女兒：這個，就當作，那個很遠的地方。

母親：所以我等一下要去那裡嗎？

女兒：是啊。

母親：那我等一下要幹嘛？走過去嗎？

女兒：你要死掉。

母親：（頓）「Y」，是喔。（頓）可是死掉我不是就

看不到你了。

女兒：（頓）嗯。

母親：（想了一會）好吧，那不然……我死久一點好

了。我如果慢慢死的話，就不會一下子就看

不到你了。

女兒：好哇。

母親：那我們現在開始來死吧。我要做什麼？

女兒：你先躺著，我們來聊天。

母親：躺著就可以了吧？

女兒：嗯……要說話啊。

母親：喔，好簡單喔。那你要幹嘛？

女兒：陪你聊天，說話，然後慢慢把你埋起來。

母親：你的好像比較好玩耶。（頓）那我要說什麼？

女兒：說……以前的事情吧。

母親：以前……以前我有小秀跟把拔。我們三個住在一起很開心。

女兒：很開心啊……

母親：對啊，我每天都好早早就起床了，做好吃的早餐給把拔和小秀吃。把拔對小秀最好了，他一定要小秀坐在他的大腿上才要吃飯。然後吃飽飯，把拔要去上班就會送小秀去幼稚園，小秀每天都穿小裙子去上學好可愛喔。然後把拔就會順便買早餐回家，我每天都可以睡好晚好晚，一起床就聞到香噴噴的早餐。

女兒：（和藹地）你不是每天都有做早餐嗎？

母親：（頓）對啊……反正吃完早餐把拔就會去上班了。把拔好辛苦喔每天都工作到好晚好晚好

晚，都天黑了才回家。我在家裡掃地拖地然後洗衣服啊、曬棉被，棉被好大喔我都搬不動耶，所以把拔下班回家之後都會幫我一起搬棉被出去曬太陽。

女兒：這麼好啊？

母親：對啊。（頓）不是啦，是起床的時候曬的。（頓）反正就是晚上我都煮好多好多把拔愛吃的菜等把拔下班回來。我們三個每天都一起吃飯喔，吃飯的時候把拔都會變魔術，他會變好多好多隻小兔子，還有小鳥啊，還有無尾熊跟企鵝！小秀和我都好愛好愛把拔，把拔也好愛好愛我們喔。

女兒：真的啊，那很好。

母親：真的啊，把拔是全世界最好的把拔，每個禮拜天把拔都帶我們去兒童樂園玩，我們都會跟小秀一起坐旋轉木馬，還有玩好多好多東西喔，全部都玩過了喔！

女兒：除了旋轉木馬，還有玩什麼嗎？

母親：還有玩……就是很多很多東西。反正就是我們全部都玩過了。把拔還會買好多好吃的東西給我們吃，爆米花啊、棉花糖、冰淇淋、可樂、大熱狗……沒有啦，沒有買熱狗……可是還是我煮的比較好吃！把拔還是最喜歡吃我煮的東西，我煮什麼他都說好吃，不管是什麼，他每次都一下子就吃光光了，而且他都不會吃膩喔，他最喜歡跟我們一起吃晚餐了！

女兒：那他後來，為什麼，都沒有回家吃飯？

母親：有啊！沒有嗎？（頓）有啊。

女兒：你記不記得，你每天都等了好久，好久，肉燥上面，都會結出一層白白的油凍。他在下午你工作回家之前趕快出去，到半夜才回來。

母親：沒有啊，把拔是去上班了……他後來是下午才

上班！

女兒：他半夜帶著酒瓶回來，在客廳吐。他打你。

母親：可是把拔會買好多花給我啊。好多好多花，好香、好漂亮，我都把花插在瓶子裡面，好多瓶子、好多花，我們家好香、好漂亮喔，像花園一樣。

女兒：他還打小秀。

母親：那是不小心的，不是故意的。誰叫小秀一直哭，害把拔很煩。把拔不是故意的。

女兒：後來，有一次，他扯掉小秀一大撮頭髮，把她踢到桌子底下。

母親：把拔愛小秀啊！以前在學校的時候，我和我同學在操場上玩煮飯，有一個男生過來把我們的菜菜都踩爛了，他還拉我的頭髮，我同學說因為他喜歡我，所以才這樣。把拔愛我們，所以才這樣。

女兒：半夜，他還把小秀丟到陽台上去。

母親：只有晚上的時候。白天的把拔是好好把拔，他下午都會接小秀回家，他會在家裡陪小秀看電視。

女兒：後來，有一次，下午的把拔開始教小秀玩遊戲。

母親：對啊！你看，他還陪小秀玩遊戲！

（沉默）

母親：（沮喪地）他下午也陪小秀玩遊戲……？

女兒：嗯。他下午陪小秀玩，晚上也陪小秀玩。

母親：可是把拔後來就會回家吃晚飯了啊。

女兒：嗯。可是小秀還是一直受傷。有一次，小秀的手斷掉了。

母親：小秀走路常常跌倒。

女兒：是嗎？（頓）小秀四歲了。那天，你還沒回家，把拔開車，帶她去遊樂園，買爆米花和棉花糖給她，帶她去坐旋轉木馬。把拔抱她坐一次，然後讓她自己坐好多次，好多次。

每一匹馬，小秀都坐了兩次，快要會唱每一首歌了的時候，把拔好像不見了。小秀上上下下，轉來轉去都沒有看到把拔。小秀好害怕，以為把拔走丟了。可是把拔後來又回來

了。然後他跟小秀說，要轉到小秀的手都不會痛了，才可以下來，不然，不可以回家。把拔說，只要小秀的手不痛，就可以下來，還會買米老鼠的氣球，給她帶回家。

母親：可是晚上小秀弄髒把拔衣服的時候，把拔沒有打她。沒有打她耶，小秀打翻東西他也沒有打她耶。他還幫小秀把碗撿起來，還看小秀有沒有受傷。他把小秀抱到椅子上，又去打翻的東西擦乾淨了！他沒有打她，他那次沒有打她。所以只要讓他喜歡小秀，他以後就不會再打她。

（沉默）

女兒：你記得那天好晚好晚的時候嗎？小秀不想戴著石膏，也不想回去她的房間，你牽著她另外一隻手，打開門，房間裡面都是把拔的味道。你把床單被單枕頭套全都洗了一遍，昨天晚上才換過的垃圾袋，你又換了一個。你拿抹布把所有可以擦的東西都擦過了，窗

戶，小秀的書桌，書桌上的鉛筆盒，把拔買給她的米老鼠氣球，還有椅子、床腳、地板的每一個角落……你埋著頭一直打掃、一直打掃，小秀的房間從來沒有這麼乾淨過。

(頓)她整個晚上都坐在床邊看你打掃，到天空微微亮的時候，你才抬起頭，小秀坐在乾淨的房間裡，看起來好髒。

母親：小秀不髒，我們去洗澎澎。

女兒：(小秀的聲音)你為什麼說我好髒？

母親：(女兒的聲音)你的身上東一塊黑西一塊紫，滿臉都是鼻涕跟眼淚。

女兒：(母親的聲音)馬麻幫你擦擦，擦一擦就看不出來了。我們穿外套，沒有人看得出來。

母親：(小秀的聲音)馬麻，老師問我為什麼都不穿裙子。

女兒：(女兒的聲音)如果說出來，會怎麼樣？

母親：(母親的聲音)小秀，你聽馬麻說，把拔不是故意的，他不是故意的，所以你不要跟別人

說，誰都不可以說，懂嗎？

女兒：(小秀的聲音)懂。

母親：(女兒的聲音)在幼稚園的時候，你有看到別人的把拔是什麼樣子嗎？

女兒：(母親的聲音)小秀，把拔會這樣，是因為把拔喜歡你，懂嗎？

母親：(小秀的聲音)那別人的把拔也都會這樣嗎？

女兒：(女兒的聲音)那時候，你為什麼不回答呢？

母親：(母親的聲音)把拔不是壞人，把拔曾經有對馬麻很好過，馬麻想要把拔再像那麼好，他會變好的，把拔不是壞人。

女兒：(小秀的聲音)可是把拔好凶。

母親：(女兒的聲音)乖，不要怕。

女兒：(母親的聲音)只要聽話就沒事了。我們只要聽話，把拔就會愛我們。

母親：(小秀的聲音)可是我有聽話啊。

女兒：(女兒的聲音)我知道，我知道你都聽話了。

母親：(小秀的聲音)我都有聽話啊，我不知道把拔

